

Fecanyènfè

Di mپátíri tɔ́ tìi náaṇtì

Wèè wàri dε kó iyie mbenitibè yèmmè dò nSadomɔɔ nwe ke be yu dε kó iyie nkε tú fecanyènfè, ke yé dε kó feyènfè miεkε nkε bè nàá mmè medókùmè kó tináaṇtì: Osapàà nnè odapàà nkε bè nàá nkε tiètì betobè medókùmè kó tináaṇtì.

Dε kó dipátíri tú medonnimè kperi ndi. Ke dó ke benke medókùmè mèè bo Kirisi nè diwedɔuntñni bε cuokε. Dε kó dipátíri né i bo ke bo benke meè máà, ke nsà ke ti yie nkε dò nKuyie nkuù dò onitidòù nè onitipòkù kε bε bo betobè kpéí kéndònnè ti wàrimè Tenketé 2:23-25. Kε ti kàa ndε kó iyie mmesàà nti bo yà i dómè kε ti benke medókùmè do dò nkéndòmmè mmε, kε bá ncánni cánni. Dε te kε Kuyie nduó nkε bε keuté dε kó feyènfè ke fε bo nti teennè.

¹ Sadomɔɔ wàri fèè canyènfè.

*Bèè dó betobè bε nàámmè
(Osapàà mbéi nti)*

² Á nh ɔrí,
ɔrí mí nwe,
n da dó kε dè m muómmu ke pëëté menaà.

³ A fɔɔku dònnè tùdààrí kɔku nku,
a yètìrì tu tùdààrí nwe,
dε te kε isampùmbí da dó.

⁴ N yǔñko a borè kε ti coké
okpààtì n tanné a cíëtè,
dε bo nti naati tidé, kε tí nwεi,

n da dó kè dè m muómmu ke pëëté menaà.
Isapùmbí naatimu, ì mè nda dómè.

5 N sòùmu, ke né wenni,
n wenni ke dònnè Kedaa èì kó tiyààtì nti,
ke dònnè Sadomao cîëtè kó tiyaàsààtì.

Sedisadëmmu èì kó bësapàmbè,
6 Bá ndakenè nkõnsòùtì kpëti,
diyiè diì n tùo
n yõfûò kòbè miëke keè m péì
kè bè m bànné detie mbè tu dè fínyí.
N kpëre bomu m me nyí dè bàa.

7 Fõ n dó wè a né n náké,
a kòrinè kè a wñò ke bo i cëmmú.
Diyiè bo nyóó cónné yeyo kàa ì ompùnné dë?
Kè dèë yié nkè m bá nh ãá nha népobè wñòcënku
miëke.
(*Benaacëmbè béri nti*)

8 Kàa í kù yé fõ mbenitipowennibè kóo wennyewe,
yèroo kétünne ipé kó yenacènà,
kéncëmmú a bòbí kékoté benaacëmbè kó titouti
boré.
(*Onitudòù béri nti*)

9 A wenni ke dònnè Esibiti kóo kpààtì kó tesäntè
tèè dèri okpàrlnaasäntè nte.

10 A ìikè yienèmu yetootõrè
kàa fìnníi yiennè medèì.
(*Benaacëmbè béri nti*)

11 Ti yóó da dàò mesao nkó medèì mmé,
ké me dàri timátì péítì.
(*Osapàà mbéri nti*)

- 12** Okpààtì bonèmu o kòbε
kè n kó metenie nfɔɔmε kó kufɔɔku yiè.
13 Odasáatì n yèmmè kou a dò m borè tudiààrí
bè tu wè miírì o kó fεbatifε nfε.
Kεyènkè a õ nduó m mε saku nku.
14 N dacènnì n yèmmè kou
a dònnè mutie bè tu mù ennéè mu kó mupóó mmu,
mùù bo fínyí kó kupaku mieke.

(Onitidòù béi ntì)

- 15** M pocènnì n yèmmè kou a wennimu,
kε mènkε wenni.
Kàa nuo ndò nfeduonfε kpεyi.

(Osapàà mbéi ntì)

- 16** N dacènnì fɔ̄, a wennimu kε mènkε wenni.
Ti kó didòù yòò nkε dònnè tifãàbéntì ntì.
17 Ti kó tecíètè kó yesãñkε tu sétìrì kó dεtie ndε,
kε ti cíètè kó itempìeti tú dεtie mbè tu dè sìpèrésì dε
kó tidabεetì.

2

- 1** Kè mí n tú mutepóó mmùù bo Sanøø biriku mieke,
nè bè tu mù adímónnì.

(Onitidòù béi ntì)

- 2** Mutepóó nhõ nwenni kε dòmmè tipotì mieke,
m pocènnì a mε ndò mbεnitipòbè tòbè mieke.

(Osapàà mbéi ntì)

- 3** N dacènnì a dònnè mutie bè tu mù pømmiè
mùmmu,
kε soké dεtie ncuokè.
N dacènnì a mε ndò mbεnitidaabè tòbè cuokè,
kε nh õ ndó kénkari a dεè,
kàa tebe naati kε n duò ndiwèì.
4 Fɔ̄ ñ niitέ dibanni kó tecíètè,

a n cànnè mèè cannimè tu a n dómè.

5 Á nni nduò nfínyĩ kó yεbe kó yekàtindà kè dè n teénnè
n duó nyεtebe bε tu yε pómμù kè m pεté muwεrímú,
n da dómu kè dè tonté ke n duó mmumɔmmú,

6 A njutè cānkutè nceú n yuu
kè teyoute nh ɔrí.

(Onitidòù bεi ntì)

7 N di báámmu díndi Sedisadεmmu kó isapùmbí,
ke tú nε iwaurìi kó diyètìrì nε siweí sìi bo dikpáà,
ke tú di báá ente medókùmè
di báá mè dànté kε me mònñì mu nyí tùòke.

(Osapàà mbéi ntì)

8 M baà n dacënnì ndi,
ntε di kε kéríní,
ke putiní yetärè ũnkè,

ke buriní sitãá ũnkè,

9 N dacënnì dònnè fεwaurifè nfε,
ke dònnè kupεriniku.

Ntε we kε cómmu ti cǐtè donfūò
ke dommúní tecǐtè koo fenétì,
ke sietε fenétibε bε ã sidii,

10 n dacënnì n nàánnèmu kε tú:
M pocënnì, n càà, íté, kɔtēní.

11 Diyɔò dèèmu,

fetaafε ténkε í niu,

fetaafε kòmmu,

12 ti kó ketenkε dεtie mpòrímu,
iyie nkó dimònnì diì tùòke,

ke ti yo ténónpete dabònnì ti εì miεke.

13 Dεtie mbε tu dε fikìè peitέmu yεbe ketiyε,
dεterè bε tu dε fínyĩ kε dε pόó nkó kufɔɔku yiè
íté fɔ n càà, m pocënnì kɔtēní.

14 N kó fepoduonfe fèè yíé n yepèrè fiè,
ke sori itayie mmiieké,
m benke a iiké,
béi nké n kèè a tammé,
a tammé wèètimu,
kàa iiké wenni.

(Onitipòkù yō béri ntì)

15 Ti pímmúnè ianké,
ti pímmúnè ianké kó ibí,
i càari fínyí tie nde,
fínyí tie ndeè porí kè i dè càari.

(Osapàà béri ntì)

16 N dacennì n duómmu dimáà,
ké n dì duó m máà,
di cèmmú di pe nyi mutepóó m miéké,
17 N càà ndònnè fepérifé nife nfé,
coké kécánté yetáré,
kéköténí m boré kè diyié mu nyí tònkeké,
ké medéè mmu nyí pëëté.

3

Osapàà nwantimé ò dó wè
(Osapàà mbéri ntì)

1 N duómu keyenké n dóù ke wanti n yèmmé dó wè,
ke mènke ò wammú m me nyí ò yà,

2 ke me nyité ke cè ndihéi,
ke tūnne ice, ke cè yecékáré,
ke wanti n yèmmé dó wè,

ke mènke ò wammú bá n yí ò kôñ fénònfé.

3 Ke mautiné behéikèmbàribé bëè paké dihéi,
ke bë bekúte kè n tú di yà n yèmmé dó wèà?

4 Kè nní mbo ke yóó bë pëëtóó kényà n yèmmé dó wè,

kóò pí mbá ò ténke í nfité n nòùtè miéké,
kè nh ò tanné n yõ cíëtè miéké,
kudieku n yõ do m pùó nkùù miéké.

⁵ N di báámmu díndi Sedisadëmmu èì kó isapùmbí,
kè n tú nè iwaurìi kó diyètìrì,
nè siweí sìi bo dikpáà si kó diyètìrì,
di báá ente n dökùmè
di báá mè dànté kè me mònnì mu nyí tùòké.

(Osapàà béri ntì)

⁶ We nkériní dikpáà bíéké,
ke fí nké dò nkuyukú,
ke fõõnní ke dò ntùdààrí
bè tu wè müíri nè ànsää,
kòo fõõku dònnè tûdààrí kôku.

⁷ Nte okpààtì Sadomwo kó kumìèkù,
kè yekõmbò yembè sipísikuò kù cëëté,
Isidayeeribé kó yekõmbò yembè mbé.

⁸ Bemou kè bè pikú tikpàràseuti
ke wáké mudoò kpéí,
bá wè kòò yi o kpàràsiè
ke bo mbaanè omáà keyènké.

⁹ Okpààtì Sadomwo duó nké bè ò dàò didáù,
nè Dimáà tûukù kó detekperè kó tidabeesì ntì.

¹⁰ Ké di tààké tú timátì péítì,
kòo baà nyó nyíkú dè tu meswo,
kòò yóó nkari dè tu tiyaàkpetì,
ke Sedisadëmmu èì kó besapàmbè
dì sàrinè medákùmè.

¹¹ Sedisadëmmu èì kó besapàmbè,
kötènèní kényà okpààtì Sadomwo,
ò ìrí mupotúòmù kó feítòòdáfè nfé,
o yõ ò duó nfè ò cènné dìi yiè.
O wèì kó diyìè.

4

(Onitidòù béri ntì)

¹ N càà nha wennimu,
a tú oposáátì nwe,
a õ ndáátí kuyààkù
kàa nɔmbijì ndònnè feduonfè kɔmɛ mmɛ.
Kàa yùtì dònnè yebədakè
yèè pùù yetārè ĩnkè.

² Kàa niì mpéíkù dònnè kupecenku,
bè kẽ iì pe kó ticìtì
ke i wùò kè i yètìní.
Imoù kè i dò nhèrɛ,
ke bo imoù bá fémafè í kpa.

³ A biè ndònnè kuyaàwũñkù nku,
kàa nóndenfè wenni,
a õ nkàa dáátí kuyààkù
a baà nní ndònnè yetebe
bè tu yè kèdènátì yè kó diyatirì ndi.

⁴ Kàa fɔníí dònnè Dafiti kó didènnì,
bè maá dì kè dì dò ncírcírí,
kè tidɔpiìtì tekɔupiíté (1000) dì nùú.
Bekpàrinuəmbè kó tidɔpiìtì.

⁵ A me yedé dònnè kuperiniku nku,
ke dònnè feaurifè kó yetáátébɛ,
yèè cèntì mutepóó nhã dè.

⁶ Diyiè bo nkpaá ke í tònkekè,
kè medéè mmu nyí pẽsté kè n kɔtoomu,
míírì tie mbè dòòrinè dè tûdààrì dè bo dìì tãrì,
tihúúntì tie, bè tu tì ànsãà kó tetâtè.

⁷ A tú osapùnsáátì nwe,
n càà nha í ã kuyènkù kupíkù makù.

⁸ Fɔ m pocënnì, ítéñí kutúúkù Dimaa

kékøtení kë tí nneí,
 a itinímu Amana kë ti bo nneí,
 íténi ditári Seii nè Edimónni kpéri.
 Cokénè yecírcírè kékøtení.
 De kó yetárè tu yekpamaà nkpeye nyé.
⁹ A ta n yèmmè mme n tãú, m pocénnì,
 a n wènté kuce mèmáà ndi
 kë n yèmmè këé nké da ta,
 medèi nha dúukumè mée yúú n yèmmè.
¹⁰ N càà nha káamùmù n naatimu,
 a káamùmù õ nni nnaatimu ke pëëté menaà,
 a kó kufôñku n naatimu
 ke pëëté tudààríbè bémou.
¹¹ M pocénnì a biè n wèetimu,
 mecekùò ndòmmè,
 a nòndenkù dò nkù ã mecekùò mme nè menaamiè,
 a yaàbòrè fôñku dònnè kutúukù Dimaa
 kó kufôñku nku.
¹² N tãú, m pocénnì, a dònnè dikumpúri sààrì ndi
 diì dìti,
 m máà n kó tebintè, m máà n kó dinébòrì.
¹³ A boomu ke dònnè detie mbè tu dè kèdènátì
 dèè bo kupúú sààkù,
 ke peí yebé kë yé naati,
 kàà fôñku dònnè tudààrí bè tu wè edéè.
¹⁴ A kó kufôñku dònnè tudààrí
 bè dònnè wè nwe detie mbè tu dè náári
 nè dodiè nè kànédì nè miíri nè àdòwéè
 nè deterè dèè kó dimàà fôñtí.
¹⁵ Ke dònnè kupúú kó tebintè,
 ke dònnè menésààmè kó temintè
 tèè pùònní Dimaa túukù kó ditennì.
(Osapàà mbéi ntì)
¹⁶ Kubakù yoú kó muyaa

nè kubakù cãnkú kãmu kôtenèní
kéfuute n kãmpúú,
kè kufõókuu dátínné,
fõ n dacënnì kôtení a púú miëke
kédi a tebe sààyè, yenatiyè.

5

(*Onitidòù béri ntì*)

¹ N tatimu n kãmpúú miëke,
fõ n tãú, m pocënnì,
ke bo tãú míírì nè adòmáti,
kédinè n ciëtì kéyà n naà ndiféé nè n naamiè.

(*Onitidòù népobè béri ntì*)

N népobè yãnè medókùmè kó menaà nkémouó.

(*Onitipòkù béri ntì*)

² N do yè nkéduómu kè n yèmmè né nwúó,
kè n kèè n dacënnì biemmè dicàù ke tú:

(*Onitidòù béri ntì*)

ń kpeté n tãú, n càà,
fõ n kó fepoduonfe n kóo sapùnsáátì,
n yuu diì dàátí timaàntì,
kè n yùti bùúténè tiyenkèmmaàntì,

(*onitipòkù mbéri ntì*)

³ M bâtému n yaàbòri,
m báá na kewëte ké dì bâatí!
Nh òútému n naàcèi

m báá na kewëte ké sì sãú,

⁴ kè n dacënnì n yèmmè kouu baaní

o nòùtè dicàù kó mëfíè.

Kè n kõmbùòtii do.

⁵ Kè n yíténí kémbo kpeté n dacënnì,
kè n nòùtè dàátí tùdààrì bè tu wè míírì,
kè m pñ ndicàù kó yèbàkè kòo yè tòri.

6 Kè n kpeté n dacënnì,
ke né nső ndì pëëté bá dì í dë kpaá,
kè n yeroo di wammù ké dì wammú kémónté,
kéyú kéyú, kë dë ndò nyúó.

7 Kè m máánè bëheikèmbàràbè bëè bàà diheì,
kè bë m puotí kë n kouëtë kouëtë,
kébáté n yaàbòrì.

Bembë bëè bàà diheì kó iduotí.

8 N di báámmu Sedisadëmmu kó isapùmbí,
kè di máánè n dacënnì n yèmmè kpéri,
di bo dì nàké ke yĩ ba?

Dí dì nàké kë yĩ n dì dómu
kè dë tonté ke n dàò mumommú.

(*Osapàà ndúòbè ò tèñné ti*)

9 Kè bë dò:
A dò wè ò mòke ba kë dë pëëté betòbè?

Fô nhoposáti wè è pëëté bënitipòbè bëmou?
A dò wè mòke ba kë dë pëëté betòbè
kàa ti báá mmemmmé o kpéi.

(*Osapàà mòbéi ntì*)

10 N dacënnì tu tedahonté ntë ke dò ndoii.
Bá kë bënitibè bo tekɔupiítè (1000),
wè ncáá mbë miékë.

11 Kòo yuu pïnti ke dò mmesøø nsààmè.
Kòo yùti nampú kukodayónkù kômë
ke sòù ke dònnè dikákãá.

12 Kòo nuø ndònnè feduonfè kpeyi,
feduonfè fëè bo menie ntaké,
ke péi ke dò mbè ì óúnè menaamiè,
kë fë ompu menésààmè borè.

13 Kòo baa dònnè kupë titieti fôõti buötí kùù ũnkè,
kòo biè ndònnè mutepoo.
Ke dò mmekùò mmèè kôkénè tùdààrì.

14 Kòò ū mësøo nkó dëmámánnè
kè dè dàri yëtásààyè bë tu yë sàfíírì,
kòò pœutì dònñè yepápánì
bë dàri yë yëtásààyè bë tu yë sàfíírì.

15 Kòò tààkë dònñè yëtápíè kó fëtofë,
kè fe târì tu mësøo nsààmè.
Kòò iìkè wënni ke dònñè kutúúkù Dimaa kó dëtie.
Kë cåá nké dònñè dëtie mbë tu dè sétìrì.

16 Kòò nùù yìè kufôôku,
kè nh ò yàá nhomou.
Díndi Sedisadëmmu sapàambë
N dacënnì n yëmmè kou me ndò,
wenwe n neititòù.

6

(*Osapàà ndúòbè ò tèñné ti*)

1 Yé a dacënnì a yëmmè kou kòtë kë
fô mbëposáátìbè kóo nitiposáátì?
A dacënnì a yëmmè kou cuó nhônkë,
kè ti dà teennè kóò wammú?

(*Osapàà mbè tèñné ti*)

2 N dacënnì n yëmmè kou cùté kukümpúú nku,
titieti bë dòòri nè tì tûdààrì ti borë,
kë bo cëmmú o wûñ kétõñ o tepóó.

3 Mí n duómmu mmáà n dacënnì n yëmmè kou,
kè n dacënnì n yëmmè kpéri n duó n dimáà,
dì cëmmú di wûñ mutepóó ncuokè nkè.

(*Onitidòù beí ntì*)

4 M pocënnì, n càà, a wennimu,
a dònñè Tidisaa kó diheì ndi,
kë sááti kë dònñè Sedisadëmmu eì,
kë toññì kë dònñè dihãäpòntñnnì.

5 Yóú a bo nni nwúómmè,

a n wúó nkè dè n kóónnèmu,
 a yùtì dònnè kubocënku nku kùù cutiní Kadaadi
 tārì,

6 A niì ndònnè ipé nyi kè ì neí kucënku,
 kè bè ì wùo kè ì yètiní kukó,

iməu ke dò nyì tāaté
 ke bo iməu fémafé í kpa,

7 a õ ndáátí kuyàdkù
 kàa baà dònnè yεtebe bè tu yè nyε kēdēnáti,
 yε kó diwétirì ndi,

8 Okpààtì pobè bo sikɔusìkuò (600) ndi,
 o pocíè nyí do nkékaa nkédee,

9 Beməu miéké òməù máà weè tu m pokù,
 bá ò í dò nkéséi,

o yɔfūò omáà ndi,
 kòo yɔ ò yári,

kè besapàmbè ò yàu koò sántí,
 kòo kpààtì pobè ò dèúkùnko,

10 wè nsapàà mbo yenní kénwenni mié mbotí,
 we nsapàà ntu yie,

nwèè dònnè diyennécànnì,

ke péì ke dònnè otànkù,
 ke pínti ke dònnè diyìè,

ke tonnì ke dònnè bəhããpòmbè.

11 N tati nkupúú nku dëtie ndierè borè

ke bo yà kè nsà kòò buötí dè dipúrì dè yìèní,
 kéyà kè nsà kè dëtie mbè tu dè fínyí

ke dè pǔnté

ke yà kè nsà kè kēdēnáti kó dëtie m pòrí.

12 N do í yé kε dò mbè bo n wënnénè sikpààtìbíí kε n
kari bε kpàràsàntè miékε.

7

(*Benitipòbè nè besapàmbè bè nàké tì*)

1 Wëtení, wëtení Sunemmu εì kóo sapàà!
Wëtení, wëtení kε ti nda wúó.

(*Osapàà mbè beke tì*)

Dè dòmmε kε di n wúó mmí nSunemmu εì kóo sapàà
kε dè dònnè tihautì kó yetřrè.

(*Onitudòù béri ntì*)

2 A naàcèi yiennèmu tinεùtì,
f᷇ nhokpààtì kóo sapàà,
a ka dònnè oyántì ſ᷇ dòò mεdèì
nkè mè ndòmmè mmε.

3 A p̄eri dònnè dibòò ndi,
mεnaà nyí deu dìì miékε,
a p̄outì dònnè tidiitì bε tu tì bεdéè
kó dicóù ndi mutepoo nfité dì.

4 Kàa me dònnè fεperifε,
kε dònnè tiwauripàntì tì tàáté.

5 A f᷇nií dònnè didènnì
bε dòònè dìì ndi yεpápánìì,
kàa nəmbii ndònnè Esibonni εì kó sibií
sìì bo a bo nyètòomè diheì.

Kàa ñnnì dò Dimaa εì kó didènnì
dìì wetí Damaasi.

6 A yuu dònnè Kadimeeri kó ditārì ndi,
a yupāatí dònnè mεđrìmè wūñmè mmε,
kε yūñ nhokpààtì yèmmè.

7 A wennimu kε tú oposáatì
kε n yèmmè da ta kε n da dó.

8 A dò nsèrèrè nwe kε dò mmupuommu,

kàa mε dò nyepuo.

⁹ Dεè te kε m bεi nkε yñ n deètì mupuommu
kε bo tññ yepuo.

A mε dònñè fínyñ kó yεbe nyε,
a fññku dònñè yεtebe bε tu yε nyε pómμù.

¹⁰ Kε n sññtε a nùù m muó mbè ññ muómmè menaà.
(*Osapàà mbeí ntì*)

Dε kó menaà mbo n càà nkpéí nkε,
ti bo nduó dìì mònnì kε mè yò.

¹¹ M bo n dacënnì kpéí nkε
kε n dacënnì dákùmè bo n yñkè.

(*Osapàà mbeí ntì*)

¹² Køtení n dacënnì kε ti kõté dεpaa,
kénwentí sihekésí,

¹³ kε dè wenté tí kõté dεtie
mbè tu dè fínyñ dε kó kupaku
kéyà kε nsà kε dε kó dεtie mpñnni,
kéyà kε nsà kε dè yε tifññtì,

kéyà kε nsà kε dεtie
mbè tu dè kédènáti kε dè pòrì.

Dεborè ndε n yóó da bεnkemè n wèì.

¹⁴ Yεtebe bε tu mantidakóð* yε kó kufññku kuù dàáti,
yεtebe sàayè yεbotí yεbotí yεcòú ti bòrì,
yεpàà nnè yεkótè.

N dacënnì n yèmmè kou n yε waá n fñ nwe.

8

¹ N dó a na ntú n tññ nwè
nè wè ti wñnné ti yñ miè

* **7:14** mantidakóð: Mutie mamù kó yεbe nyε bε do yε nyèè teénnè
benitipòbè kε bε kε bε tuo. Wénté Tenketé 30:14.

kè n da máánè ditowaà
ke da ɔrí ke bənìtìbè bá n sènkèrì.

² Kè n da tɔ kékònnè n yɔ cǐëtè
kàa n tié nyipocëntié,
kè n da nii mmënaà mmëè fɔɔññì,
n kó yëtebe bë tu yè kèdènátì yé kó mënaà.
³ A nòùtè cånkutè nceú n yuu
kè teyoute n hɔrí.

⁴ Sedisadëmmu kó isapùmbí n di báámmu,
di báá ente medókùmè,
di báá mè ènte kè mè mònñì mu nyí tùòkε.

(Osapàà ndúòbè béi ntì)

⁵ We nnitipòkù kéríní dikpáà,
ke pí nho dacënnì?

(Osapàà mìbeí ntì)

N da ènte mutie bë tu mù pëmmié
mu fūñ ndì,
a yɔ da pùó ndè,
ò da peité dè.

⁶ N tanné a yèmmè miëkε
kè nní ntú a kó mëcannimè,
n kanne a borè,
kè nní ndònnè bë fií ndìì tárì
nè a kó diyëtìrì,
kàa nni mpíkù a nòùtè miëkε.

Medókùmè kpeñnímu ke dònnè mukũñ
ke tii ke dònnè kudənkù,
ke còú nfëhãádeènfè kõmε,
ke dò ntì Yiè nKuyie nkó muhãá.

⁷ Yëbirë dieyè báá na
kékùo ti kó medókùmè kó muhãá,
tibinti kó mënìe mbáá na ké mù dàtínné.
Kòò mòù dènnè o cǐëtè kó tikpàtì timøu

kε wənti kε bo donté medókùmè
bè yóó ò sènkèrìmu.

(Osapàà ntābè béri ntì)

⁸ Ti məke ti tāñ məù nwe
kòò kpaá be, ò mu nyí yè yemε.
Ti bo yīme ti tāñ,
bè bo nnáá ndìì yiè o kó didakənyennì kpéí?

⁹ Kòò do ntú kuduotí nku
ti na mmaá o ĩnkè yedítisòrè nyε,
kòò do ntú dibòrì ndi
ti na nhò kpetínnému
kε páá nsétirì kó tidabεetì.

(Onitipòkù tèhné tì)

¹⁰ N tú kuduotí nku,
kè m me tu yedèrè.
Kòò n wùó nkè dè ò duò ndiwèì.

(Onitidòù béri ntì)

¹¹ Sadoməə məke
fíný kó mutie mmu Baadi Aməə.
Ke duó nkèbebàribè mù bàà,
bá wè kòò níí bo fíté mu be
kòò təní medítibii ntékəupiítè (1000).

¹² Sadoməə a bo na kénte a dítibii ntékòùtè (100)
kε duò mmédítibii nsikəusidé (200) bëè dè baa.
N kó dətie ndie tú n kperē nde kε nde baa m máà

¹³ Fɔ́ nhoposáátì a kari ikūmpúú miεke nke
kε n népobè kémム a tamMè.

M bëinnènní kε dò:

¹⁴ Íté n dacennì kéndònnè fewaurifè dòmmè,
kuperiniku ñ n dòmmè ditarì ĩnkè,
ditarì titieti fɔ́sti borè.

**Bibiri Kuyie Nnáàñtì Pátíri
The Holy Bible in the Ditammari language of Benin**

copyright © 2001 SIM International

Language: Ditammari

Translation by: SIM

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

 You must give Attribution to the work.

 You do not sell this work for a profit.

 You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

 You include the above copyright and source information.

 You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-05-31

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files dated 31 Aug 2023

5e2d0f12-f1d8-567b-bf98-cf1de4599d16